

加中成績分別居第三與第六名

當時大會主席宣佈，為期十一天之世界大學生運動會開幕，歡聚的氣氛推向更高潮。

隨後，加拿大總理舒道達致開幕詞，他衷心感謝各運動員在今屆大學生運動會中超乎尋常的表現，並希望他們能加拿大人民兄弟般的愛意轉達給各國人民。

當會場上各國的旗幟緩緩降落，而會場中點燃了十天的火焰慢慢熄滅的時候，人們心情激動，許多人甚至出熱淚來。



行關帝君開光大典。
首由該酒樓夜總會童
長鄧湯美先生及鄧楊德青
人於下午三時恭候各界光
來賓接踵而至，言談甚
，及至下午四時，隆重重
開聖帝君開光大典，由鄧
美董事長主持，並由梁嘉

(雲訊) 碧蘭宮大酒樓
夜總會，裝修華麗，於本年
七月七日星期四下午三時舉
行開幕酒會，歡迎各界友好

▲附圖爲關聖帝君開大典在進行中。(本報特攝影何桐)

中國得面子，英國得金子，
——關於香港前途談判的新發展

專輯首先略介香港今天的工業類型及情況，說它已的工作後幾十年，在各國保護主義的貿易政策打壓下，正面臨着重大的困難與危機，其次談到香港工業自動化的路向與好處，認為香港工業如非迅速建立自己的原料生產（如塑膠粒，原子粒，鋼材及合成纖維等），電腦系統，自動化生產線（從原料加工直到包裝出廠）及機械人的運用，則到了一九八六年以後，香港必然在全世界的出口貿易中失去競爭力，但要建立這些，非作大量財力、人力及物力的投資不可，這些投資最少要七到十年才能返本，故此，又非有一個長期安定的社會環境不成，若社會環境不安定，則本港再也不能作

和

一管在握，了然於胸，大，大其繩；事小，小其繩。筆掃橫陳，雜念俱消，何有。結之多少，隨物象寡，各於搏殺之餘之念萌乎哉！愛執以相考，亦足以相治也。樹前人餘緒，作老生常談。人類智識進展，音叉又不能教於同好也。既感不便，語言聲響又不能

切事物，實爲字體之權輿。然遠古未有文字之前，皆以

結繩爲治其事。故有：一事，年代久遠，其說不可得聞。小弟棟負貴理光臨助。另外該酒樓各員經理亦協助進行其事。包括梁秉權，何中禮，陳煥及周仲明，後中禮喧嘩，來賓憤憤開懷暢飲，直至五時許大家盡興而歸。

（雲訊）一九八一年

綁架雲埠鉅商
兩犯判終身監禁

恩平江海同學會

定期舉行郊遊訊
(雲訊) 恩平江海同學會定於七月三十一日(星期日)上午十一時舉行郊遊活動，地點在士丹利公園第一遊樂場(即主牛欄地點)。

因此車同一起綁架米高蘭加的美卡夫也應處以同樣的刑罰。

法官謂此宗綁架案，頗為嚴重，必須重懲，以警效尤。

雲崇義體育會

定期夏季郊遊
(雲訊)本埠鐵城樂義體育會定於八月七日(星期日)假北溫高華溪士公園(CATES PARK)舉行夏季郊遊會。為準備食物

省能源消耗工程師專員主講的一節省能源」講座。講座內容包括：(一)家庭的節省能源方法，(二)適當的保暖結構與措施，(三)節省能源耗量的計算方法，(四)

一知麼？

所指定的設計及特定要求。主生，我們應建立本身設計能力及生產新穎而有興趣的產品，這些產品要在效用，外形及價格等，均應具有競爭力，在先進的世界及生活環境改善的情況下，工業更應具有能力，更為重要。

(五)

前僑商朱章浦夫人，因年高多病，藥石罔效，不幸於七月九日晨與

世長辭，積閏享壽七十有九歲。查朱太夫人乃台山三合萬潮里人，旅加二十餘載，爲人和藹慈祥，爲商持家，克盡厥職，今一旦仙逝，親

儀館舉行喪禮，出殯歸土，卜葬於海景墓園云

辦兩項講座

外預防，急救方法等，參閱全部講座者可預創由聖約翰

救傷會頒發的證書。該證書不收費用，歡迎僑胞參加中僑互助會會址喜士定東街

加拿大 和記參茸行 卡士

WOO KEE MEDICINE CO.
202 Centre St. S.
Calgary, Alta. Canada

參茸藥材
國產成貨
中藥配六
貨式齊全
茗茶補品
海味雜貨

地址：中街 202
電話：665-8449

經理：黃悅順

興華參茸行



專門經理營

參茸補品
地道藥材
膏丹丸散
中藥配方
燕窩
煎翅燕窩
京果海味
零沽批發
郵購代寄
歡迎垂詢

中藥部

由中醫胡智行主理
免費解答有關中西藥問題

地址：溫哥華緬街506號
電話：683-3838

T. C. ELECTRIC & GAS CO.

PHONE 253-5668

本公司專門負責安裝及修理各種電器，電火，煤氣及冷，暖氣等等。工程不論大小。免費上門估價。油爐改裝天然煤氣爐 \$950 元起，同時聯邦政府有 800 元補助。

LICENCE GAS FITTERS & ELECTRICIAN

棠氏凍房電器
TOM APPLIANCE SERVICE
1861 WILLIAM STREET VANCOUVER, B. C.
電話：253-4706
24小時服務
乾洗衣機 家庭電器
大小凍房 凍櫃 制雪機
空氣調節 爐頭雪櫃

曾漢文會計師樓

TSANG & CO. MANAGEMENT ACCOUNTANTS

Tel: (404) 682-2141 (24小時)

加拿大註冊工商會計師

溫哥華奇化街四四五號二〇六室

類報稅務
會計簿記
稅務籌劃
投資分析
電腦安裝
商業管理
設計書牘

四四九號，電話：二五三〇

五五六一

小山區街坊會

開辦多項課程

(雲訊) 小山區將於七月十六日主辦中文兒童學習班及與安全駕駛學校主辦筆試學哥班，學位有限，請於

ming's 名園大酒家
CHINESE
RESTAURANT

141-147 EAST PENDER STREET • VANCOUVER, B.C. V6A 1T6, CANADA

☎ 683-4722

本酒樓與大樂隊駐演奏中西名曲

香港邵氏紅歌星清瑛玉小姐
席欣欣小姐
陳依依小姐
快將登台：台灣鮑麗紅歌星
李珍珠小姐
即日登台：香港小雲雀
夜總會：每晚九時半開始
茶市上午十時至下午五時

凱卡斯小姐
楚湘雲小姐

溫哥
多倫

①
②
③
④
⑤
⑥
•
•
•

中華煤氣電器公司

電話：253-5964

喜士定東街613號253-5964
丹打士西街308號253-4115

住宅、商業、餐館

不論大小工程，樂意為閣下服務

油爐改裝天然煤氣爐（聯府補助）
氣喉、雪櫃、冰房清洗加雪櫃、修爐、
急水喉通渠、造渠改廁、
衣機、乾衣機電爐檢修、
鉗工程、
氣爐及設備、
程負責，保證，工精價廉。
府註冊工程公司。
府學徒認可訓練公司。
服務快捷，24小時全天候服務。

ALBERTA TAI CHI CHUAN CULTURAL & RECREATION CLUB

 **太極拳釋義**

太極宗師董英傑名著「太極拳釋義」，正宗楊家太極拳，附董氏太極快拳，董師示範，姿態優美，圖文並茂，八版精本，空運到加，徵求愛好太極讀者，每本加幣16元。另掛號郵費5元，共21元，興趣者請買BANK MONEY ORDER並註明購者英文姓名地址寄：PAUL MAK ALTA, TAI CHI CHUAN CLUB, 10625-KINGSWAY AVE. EDMONTON, ALBERTA T5G 2Z6，當即將該書掛號寄上無誤。

英文班開新課，有意者請於七月十四日晚七時正到3311細街報名查詢

日早十時正到3331街報名，諮詢電話三三六九區將於七月十四日

精工錄影修理
VIDEO & AUDIO SERVICES

4390 FRASER STREET, VANCOUVER, B. C. V5V 4G3

七天營業近 28th 街

免費保養修理

榮獲各名廠，特許
為修理保養中心，專為
方便和給僑胞更好的服
務，由華人主理，服務
第一，歡迎外埠寄來。

Authorized Warranty Service Depot.

ZENITH, SANYO, FISHER
SONY, RCA, TOSHIBA, AIWA

日本名廠 BETA L — 500 \$10.99
L — 750 \$12.49

● 錄影帶回帶機，特平 \$69.95

Tel: 876-8320

豐有限公司
 YUEN FONG CO. LTD.
 242 - 244 EAST PENDER STREET VANCOUVER, B.C.
 683-6858 683-6859
 列治文分店地址：田巴夾第五路 TEL: 278-4200
CAMBIE PLAZA MALL 11700 CAMBIE ROAD RICHMOND B.C.

中國補酒藥酒
 又新運到！
 照舊特價供應，
 歡迎選購！

本總支部暨雲雲支部爲紀念洪門在加國成立壹百二十周年大慶，緬懷前賢創業功勳，慎終追遠起見，特定期吉月卅一日，在洪門發源地百加拿路古鎮，舉行謁祖禮，並向先僑靈墓致敬，以崇重典，弘揚義烈。統請全加各埠黨社代表及觀禮員，屆時踴躍報名參加，同申慶祝，不勝翹企。

並請

洪門民治黨各支部
達權總社各支部
暨附屬機構叔父昆仲姊妹姊妹親臨指示禮儀，曷勝榮幸。

中國洪門民治黨駐加拿大總支部
雲埠 洪門 民治黨 支部 籌備處同約

報名處：大漢公報，電話：六八五、八九四一，六八五、八八壹二。（各埠黨社，請以電話聯絡。）

截止日期：吉月十四日。

附註：(1) 起程時間，吉月卅日（星期六晚）十時在雲埠洪門大廈集合，乘巴士專車前往。
(2) 回程時間，吉月卅一日（星期日）下午四時乘原巴士於八月一日晨抵雲埠。
(3) 凡黨社員盡足義務者，免費偕眷參加。

 百靈樂器行
PERLIN MUSIC

107E EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1T6 CANADA
TEL.. (604) 682-1913

樂 譜 唱 帶	最新辦到大批		特價:		個別教授:	
	古箏, 揚琴, 二胡, 琵琶,	1/2 SIZE 小提琴 \$55.00	古箏, 揚琴, 二胡, 琵琶,			
	口琴, 簫, 笛等民族樂器。	1/2 SIZE 小提琴 \$65.00	簫, 笛, 笙, 及粵曲演唱。			
	歡迎參觀選購		廣州白皮泰琴		\$25.00	